et Danske Brødersamfund

ed bringer jeg min hjerteligste alle Brødre, for Modtagelsen af røde Mands, Hans Kristensens, nse af $1000. Det var et stort, er mig og mine 2 smaa Børn, at and havde fundet Ly under Bro- fundets beskyttende Vinger; thi havde vi været meget ulykkelig stil- En særlig Tak skylder jeg „Holger s Loge No. 58", navnlig for det ige Forskud, der er ydet mig til Begravelse og under min og min nes Sygdom.

Ærbødigst,

a Cecilie Kristensen.

ton Park, Cook Co. Ill.

Svar til N. C. Nielsen.

jeg i „Stjernen"s No. 1 gav n paa Arbejderspørgsmaalet, som behandlet af Michelsen og Han- a fandt jeg det ikke nødvendigt at tte Farmernes politiske Stilling, er hvad De synes er forkert. Lad sige (for ikke at blive misfor- nten med eller imod Vilje), at g, skrev at Arbejderne manglede ning, saa var det den Oplysning, a den bedste Maade vil sætte dem d til at bruge deres politiske Ret- r som Borgere af dette Land. At rne som en Klasse ikke trængte til ning i samme Retning, har jeg paastaaet. Men at Farmeren gen Undskyldning, naar de stem- a Kandidater af de to gamle Par- mod egen Interesse, — det næg- bestemt. Dersom han var saa Pengemagtens Indflydelse som r, saa havde han ingen Undskyld- men betragt blot sidste Valg i Ne- og Kansas, og De vil se, at me- en østlige Part af begge Stater ere Stemmer til Folkepartiet end Aar siden, saa var det modsatte det med den vestlige Part. Se jere paa det, og De vil finde, at stlige Part er meget mere forgjæl- til højere Renter, baade paa Land sonlig Ejendom, end den østlige, g faa Dem selv: har Pengemag- e ogsaa benyttet sin Magt overfor rne?

to Aar siden kunde Folkepartiet undet her i Nebraska, dersom Ar- ne havde givet det lige saa mange mer som ved sidste Valg; men da t Temperansespørgsmaalet, der fik l at stemme med Demokraterne, on beskyldte Folkepartiets Kandi- for at være med Temperansepar-

d Hensyn til Konfiskation af de Landstrækninger, som Korporatio- enkelte Mænd paa en eller anden e er kommen i Besiddelse af, siger hvem andre end Folket kunde vel eje ? Jeg vil besvare det Spørgs- med et andet: Hvem andre end har Ret til at bortgive Landet? ikke Folket igjennem deres valgte sentanter bortgivet dette Land? lev der paa den Tid gjort Indsigel- Folket imod en saadan Handling? — de sendte tværtimod i de fleste lde de samme Mænd tilbage igjen gode og tro Tjenere. Først nu i de ti Aar er det gaaet op for Folket en Galskab de har begaaet (thi som olkelig Regjering maa Folket bære aret), og nu søges det rettet. Men nu disse Landstrækninger er kom- ud af Folkets Hænder ved uretfær- lovgivning, (som vel indrømmes), et saa være rigtigt at rette det ved nden uretfærdig Lov?

e indrømmer dog selv, at ved Kon- ion vilde i mange Tilfælde uskyldi- mme til at lide under det? Jeg r at den første Betingelse i et saa- Tilfælde kunde være den over for nkinge, som ejer disse Landstræk- er.

er burde den første Betingelse være, gen har Ejendomsret til Land, som ikke selv dyrker, uden at være Bor- af dette Land. Som De vel ved, er ere Strækninger af opdyrket Land, ejes af europæiske Kapitalister. Og opdyrket Land burde de kun holde meget, at der ej kunde være Tale om ekulere i det — sig for Eks. en halv ion, Resten burde der gives dem en lig Tid til at sælge det i til virkelige ere, og efter Udløbet af en saadan burde Regjeringen afkjøbe Landet n Pris sig f. Eks. $1.25 pr. Acker. det samme skulde være gjældende for orationer her i Landet, det vil sige: anne Korporationer, som har opfyldt forpligtelser, under hvilke de har Landet. Alt Land, der ikke haves adan Ret til, burde fratages dem. et er i Korthed mit Syn paa Land- smaalet. Jeg har ikke noget til- s for disse Korporationer og Kapi- er, uden Retfærdighed, og naar forlanger Retfærdighed selv, saa burde man ogsaa være villig til at indrømme det til andre.

Ærbødigst,

Niels Nielsen.

Lidt om Land-Problemet.

Af Christian Michelsen.

Ja, Hr. Peter T. Nielsen, det er jo pænt af Dem, at De vil gjengjælde „det gode Skudsmaal" jeg gav Dem; men De gjør det mindre honet; thi efterat De har klappet mig paa Skulderen, slaar De mig jo (billedligt talt) med knyttet Haand lige i Ansigtet. Først siger De: at De har altid anset mig som en sandhedskjærlig Mand, og dernæst fortæller De, at jeg har hentet Texten til Foredraget fra et Snavsskrift og fra Mænd, der næppe skrev for Sandhedens Skyld, og henimod Slutningen af Deres Artikel siger De rent ud, at min Paastand er en ligefrem Usandhed. Det vil sige i faa Ord: De anser mig for en sandhedskjærlig Mand, men jeg lyver alligevel.

Jo, Tak, det var en meget pæn Gjengjældelse. Men ikke mere herom.

Angaaende min Beskyldning mod Præsterne, særligt de katholske, at de stjal Landet fra Folket, som De siger er en ligefrem Usandhed, vil jeg spørge enhver fordomsfri Læser, om ikke det med Rette kunde kaldes Land-Tyveri, at Pave Alexander VI bortgav Nord- og Syd-Amerika til Spanien og Portugal under det frække og falske Paaskud, at han var Guds Stedfortræder her paa Jorden? Dette storartede Landrov var paa ingen Maade enestaaende; thi i Amerikas Historie læser man om en anden af Guds Landagenter, Pave Clement VI, som i Aaret 1344 oprettede et Rige paa de kanariske Øer 150 eng. Mile fra Afrika under det samme bedrageriske Paaskud, „at den hellige Stol havde guddommelig Ret til at bortgive alle de Lande som tilhørte de Vantro."

I 1418 opdagede den portugisiske Prins Henrik Porto Santa Madeira og andre Øer af Afrika. Ogsaa han appellerede til den katolske Præst — Pave Eugene IV for at faa Skjøde paa Land. Du ved jo nok, Mr. Nielsen, at der staar skrevet: „Jorden tilhører Herren," og eftersom Paven har faaet Mossen indbildt, at han er Herrens Stedfortræder, som ikke alene har Ret over Jorden, men sidder endog inde med Himlens Porntøgle (Pave Peter I f. Eks.), saa laa det jo ganske nær for overtroiske Konger og Fyrster at henvende sig til denne lille Vorherre i Rom for at faa saa store Stumper af Jorden som muligt; og det var, hvad de gjorde. Pave Eugene IV udfærdigede f. Eks. en Bulle til Prins Henrik og „gav ham en ubegrændset Ret over alle de Lande som han maatte opdage fra Cape Non til Indien."

Ønsker De flere Beviser paa, at de katolske Præster stjæle Land?

De, skriver, Hr. Nielsen, at De anede, at jeg hentede min Text fra Dr. Robertson D. D. og fra Forfatteren af Snavsskriftet „Dowlings History of Romanism." Sig mig nu ærligt Mr. N., hvor kunde de ane det? Sagen er: at denne Udtalelse af Dem er lagt an paa, at indgive den Tanke hos Læserne, at der var faa omtrent kun disse 2 Mænd, der havde optraadt mod Katholicismen og samme 2 vare Løgnere. Enhver, der har læst lidt, ved, at der findes Tusinder af Forfattere, som har imødegaaet Katholicismen, det System, den forresten har bevist sig selv alle vegne og og til alle Tider, at det er en Fjende af Frihed, Oplysning, Reform og Sandhed, samt at dets Løbebane var blodrød lige fra den Dag da Katholiken Judas Ischariotes forraadte en af Verdens mest varmhjærtede Mænd og indtil den Dag da det radbrækkede og derefter brændte La Barre i Paris d. 5te Juni 1766.

Det er mange Aar siden jeg blev overbevist om, at protestantiske Forfattere ville overdrive deres Beskyldninger mod den katolske Kirke, men jeg er ogsaa overbevist om, at katolske Forfattere ville overdrive deres Beskyldninger mod Reformatorerne samt imod Alle der pove at protestere mod Paveommet. At Forfattere stundom overdrive indrømmes; men lad os ikke miskjende dem alle.

De og Læserne kunde være saa temmelig rolige i Sindet med Hensyn til de Citater, jeg har bragt fra John Dowlings „Hist. of Romanism;" thi denne Forfatter har væsenligst hentet sine Argumenter fra katholske Historieskrivere, og disse ville vel næppe vedkjende sig Katholicismens brandgule, blodrøde Billeder, om ikke det var fordi, de ere saa velbekjendte, at de ej kunne skjules.

Men kjender jeg den katholske Propaganda ret, saa er og har det altid været dens Regel at rydde alle Hindringer afvejen uden Hensyn til disses Karakter, dersom de ere i Strid med Katholicismen. Hvor denne ikke kan bryde, der vil den bøje og fordreje; hvor den ikke kan knuse Sandheden, der fornægter den, om muligt, men hvor det ikke lader sig gjøre, der fortolker den; hvor den ikke kan ruinere sin Fjende der undergraver den. Historien vidner med mig helt igjennem herom. At dens Forkjæmpere for en stor Del have været karakterløse og i højeste Grad upaalidelige, beviser De jo selv, idet De nævner den første Statholder, Peter, der skal tjene som en Undskyldning for Alexander VI, idet han bandede paa, at han ikke kjendte sin Mester. Vel, dette kaster maaske strængt taget ingen Skygge paa Kirken; men det vidner dog om det mest foragtelige Kujoneri samt hvilken værdig Forløber Peter var for de mange samvittighedsløse Paver, der fulgte ham.

De fortæller os, Hr. Nielsen, at der skal et amerikansk Orlogsskib til at overbringe Pave Alexander VI's Landkort og Reliquier fra Rom til Verdens-Udstillingen i Chicago. Men, du gode Gud, har da korrupte Politikere og durkdrevne katolske Præster drevet det saa vidt her i Landet, at et Orlogsskib skal udrustes for Folkets Penge for at gaa til Rom efter katolske Reliquier, mens Landets Børn ifølge de seneste Beretninger fra Pennsylvania dø af Hunger. „Katholske Reliquier fra hin Opdagelsesperiode!" Mons tro man har de Orer og andre Mordervaaben opbevaret, hvormed de spanske Katholiker dræbte de godmodige, gjæstfri Indianere for at faa deres Guld og for at tiltvinge sig Indianer-Kvindernes Ære? Overbringer man maaske et Maleri fra en Kunstnerhaand, der muligvis fandtes blandt Opdagerne, som malede med Penslen, hvad Historien melder, hvorledes de spanske Katholiker paa den mest brutale Maade pryglede og mishandlede Indianerne, samt hidsede glubske Hunde paa dem for paa den Maade at tvinge disse Naturens frie Sønner til at trælle i Guldminerne for dem og saaledes skaffe disse rovbegjærlige Skabninger Guld? Jo, var der et saadant Billede var det nok værd at hente, saa man kunde se, hvad Katholicismen kunde opføre. Eller monstro vi skal have den „hellige Skjorte" herover eller nogle Splinter af Jesu Kors? Mark Twain fortæller i sin „Innocense Abroad", at i de mange katolske Kirker, han besøgte i Italien og i „det hellige Land", blev der af katolske Munke og Præster forevist ham „Splinter" i en saadan Mangfoldighed, at han følte sig forvist om, at de (alle Splinterne) ville kunde udgjøre flere Faune Brænde; men det er vel ogsaa „en ligefrem Usandhed."

De spørger, Hr. Nielsen: fra hvem Paven stjal Landet? Han stjal det fra den dalevende og efterkommende Generationer!

Alexanders Skjøde til Spanien og Portugal var en Bestyrkelse for Ferdinands, Isabellas og den portugisiske Trones Indbildning, at nu var Nord- og Syd Amerika deres virkelige Ejendom. I denne Indbildning begyndte saa de 2 Regjeringe at borttuske og „i Naade at afstaa" uhyre Landstrækninger til Mexico og Andre, som atter fortsætte med Landgrants til deres Kjæledægger, og Resultatet her vi i Dag, det, som jeg i mit Foredrag „Land-Problemet" omtalte, nemlig: at den katolske Kirke, Politikere, Korporationer og Kjæltringer i Almindelighed sidde inde med Landet, medens Millioner af Menneskenes Børn ere hjemløse.

Det behager Dem at spøge lidt, Mr. Nielsen, angaaende mit Hjem, ogsaa dette skal være Dem tilladt. De vil, at jeg skal afstaa det, fordi jeg har sagt, at Paven stjal Amerika. Herre Gud! Jeg har saamænd ikke stort at afstaa — en Aker Land i en udtørret Aa er Alt, hvad jeg har, og for at faa den tilligemed et lille Hus har jeg arbejdet hele mit Liv, altsaa dyrt betalt; og det mener De skulde være nødvendigt at fratræde; jeg vil med Fornøjelse, ja med største Beredvillighed give det op, det Øjeblik vi kunde faa Samfundsforholdene saaledes forandret, at jeg og alle andre, der ville arbejde, kunde faa Lov til at dyrke ledigt Land; thi saa kunde jeg jo faa Jord istedetfor Sand og ved mit Arbejde leve Resten af mit Liv uden Nærningssorg. Thi dette staar fast: at Mennesket har ingen Ret til at sige om Landet, Luften, Vandet eller nogle andre af Naturens Gaver: dette er mit, du skal intet have. Lad Enhver, som vil dyrke Jorden faa Lov til det, og lad Paver, Konger og alle andre Kjæltringer, der leve paa Offenlighedens Bekostning, forevigt holde deres Mund i, naar det kommer an paa at uddele Landet; thi de Fyre vil jo ikke arbejde alligevel. Lad os Arbejdere selv afgjøre Land-Spørgsmaalet.

Ja, jeg gjentager, at Menneskene ere uvidende, men ikke i den Forstand, hvori De fremstiller mine Ord. Jeg mener ikke at fornærme Nogen; men det er, hvad De beflitter Dem paa at give det Udseende af, at jeg vil. Det er saa langt fra mig at saare nogen Mands eller Kvindes Følelser som tænkes kan. Hvem kan andet end udtrykke sin Sorg over Menneskenes Uvidenhed, naar man ser sig om i Verden?

Naar jeg tænker paa de mange Tusinde smaa Drenge og Piger, som trælle i Østens Fabriker, da bedrøver det mig ikke alene, fordi de ere Rigmandens Slaver; men de opvokse i Uvidenhed. Naar jeg ser Katholiken falde paa Knæ for et Træbillede og en Gibsfigur, korser sig og stænker sig selv med Vievand (om der er nogen, som ved, hvad Slags Vand det er) og faa giver deres surt erhvervede Penge til en fed, forædt, doven Præst og dernæst gaar paa Galejen igjen og lader Samfundet sejle sin egen Sø, saa udbryder jeg: Oh, hvor Overtro og Uvidenhed har forbandet Verden!!!

Og fordi jeg er mig Menneskets Uvidenhed bevidst, men i Særdeleshed min egen, og ved, hvad Uvidenheden leder til, saa er det, at jeg tidligt og sent søger Oplysning i Sandhed og uddeler igjen til andre, som jeg tænker har lidt mindre.

Vel De virkelig drage ethvert ædelt Motiv i Tvivl?

* * *

Min nye Bog „Land- og Arbejder-Problemet" er nu udkommen (48 Sider) og faaes for 25 Cts. „Slaget paa Livets Korsvej" (48 Sider) 25 Cts., og „Taler Gud til Mennesket" (32 Sider) faas for 15 Cts. Adresse: Christian Michelsen, Station A., East Los Angeles, Cal.

Iowa.

— I Marshalltown afholdtes i Torsdags et stort Massemøde, hvori Deputationer fra flere Countier tog Del, med det Formaal at tage Initiativet til Anlæggelsen af en Jernbane, der skal udgaa fra Winona, Minn., og løbe ned igjennem Marshalltown og sydpaa til de store Kullejer ved Missouri-Grænsen. Paa Mødet viste der sig stærk Stemning for Projektet, og der blev straks tegnet den for den forberedende Opmaaling nødvendige Kapital.

— Tyskeren Theo. Geulich, en af Burlingtons mest fremragende Mænd, døde i Fredags. Geulich var Redaktør af den første tyske Avis i Staten og var ved sin Død Medlem af Kommissionen for Verdensudstillingen.

Literatur.

Den danske Pioneer's Almanak for 1893 er udkommen. Foruden Kalender for hele Aaret med Angivelse af Teksterne for Søndagene indeholder Bogen flere udvalgte Fortællinger og og underholdende Læsning og slutter med en Oversættelse af For. Staters Grundlov, et meget vedkjendt Træk. Bogen sendes i Præmie til Abonnenter paa „Den Danske Pioneer", Omaha, Neb.

Vintermoder og Pelsværk er Gjenstand for ypperlige Tegninger og udførlige Anvisninger i A. McDowell & Co.s populære Modejournaler for denne Maaned. „La Mode de Paris" og „Paris Album of Fashions", som hver kun koster $3.50 om Aaret, eller 35 Cts. for enkelte Hefter, byder paa de allernyeste Parisermoder. Aarlige Abonnenter paa hvilken som helst af disse Skrifter faar i Præmie en værdifuld Bog om Dameskræderkunsten; denne Bog er værd $5.00.

„The Arena" for Februar er udkommet. Dette ypperlige Tidsskrift og velkomne Gjæst paa vort Bord indeholder en interessant Afhandling om religiøse Begreber i Japan; den nyere Undervisning og Karakterdannelse; et Forsvar for Shakespeare; tvungen Mægling; Penges Magt og Værdi; kvindelige Lønarbejdere; Fornuftens Anvendelse i Religion; Minoriteten, og en velskreven Biografi af Charles Darwin fra Redaktørens Pen. „Arena" koster $5.00 pr. Aarg., og bestilles af Arena Pub. Co., Pierce Building, Boston, Mass.

Alt frit.

De, der har brugt Dr. Kings New Discovery, kjender dens Værdi, og de, som ikke har, har nu en Lejlighed til at prøve det frit. Henvend dig til vor averterede Apotheker og erhold en Flaske gratis. Send dit Navn og Adresse til H. E. Bucklen & Co., Chicago, og erhold en Prøveæske af New Life Piller frit saavel som en Sundheds-Vejleder og Husholdningslærer frit. Alt dette garanteres at ville gavne dig uden at koste dig noget. M. Sjøholm. [4.

„I lang Tid led jeg af et aabent Saar paa mit Ben. Jeg prøvede mange Midler, men fandt ingen Lindring; en Ven raadede mig at prøve Dr. August Kønigs Hamborger-Urteplaster, og kort Tid efter var Saaret lægt." John Gebline, 1924 Orleans St., Balto., Md.

H. C. Andersen-Monumentet.

Fortegnelse over indkomne Bidrag.

Ved Andrew Petersen, Chicago:	
Petersen & Bay,	$250.00
Fred. Mortensen,	2.00
J. K. Boysen,	5.00
Ved Aug. Jacobsen, Chicago:	
Eget Bidrag	10.00
Overskud fra en koncert i Central Musik-Hall, Chicago	477.90
Ved "Skandinaven" (John Anderson Publ. Co.), Chicago:	
Eget Bidrag	25,00
Ved Konsul Simpson, San Francisco, Cal.:	
Eget Bidrag	5.00
Ved H. J. Kristoffersen, South Chicago, Ill.:	
Dansk Folkesamfunds Kreds i South Chicago	15.00
H. J. Kristoffersen	1.00
J. F. Bekman	1.00
P. M. Conboy	2.00
Ved Andrew Nielsen, Lemont, Ill.:	
Eget Bidrag	1.00
Jens Peter Hansen	50
Hans Peter Jørgensen	50
Andrew Christ Dystrup	50
Niels Johnson	50
J. P. Rasmussen	1.00
Andrew Peter Petersen	50
Hans Nielsen	50
Rasmus Petersen	50
Fred. Nelson	50
Claus Rasmussen	25
Ved Konsul C. C. Plough, Seattle, Wash.:	
Eget Bidrag	1.00
O. C. Nelson	50
C. Geertsen	1.00
J. P. Christensen	2.00
Claus Jørgensen	1.00
A. C. Johnsen	1.00
Ved Henry Schmidt, Dwight, Ill.:	
Eget Bidrag	50
Jacob Jacobsen	10
Jens Brodersen	50
Karl Petersen	50
Hartwig Rasmussen	10
Elisabeth Smith	25
Andrew Hansen	25
Christ C. Dransfeldt	25
Peter Petersen	25
Chr. Rasmussen	25
Niels Rasmussen	25
J. J. Smith	25
Ved C. Hulvei, Los Angeles, Cal.:	
Eget Bidrag	25
Mrs Hulvei	50
George H. Hulvei	10
Annie Hulvei	15
Ved P. Richelsen, Chicago:	
Eget Bidrag	10.00
Mrs. P. Richelsen	2.00
Walter Richelsen	50
Edith Richelsen	50
Laura Richelsen	50
R. L. Gurke	1.00
J. V. C. Jeffers	10
John Clifford	10
J. W. Stephens	25
N. R. Goudrich	10
C. P. Damm	2.50
G. K. Whitner	50
N. Johnson	5.00
Luise Henning	25
Mr. Johnson	25
Evelyn Johnson	25
Ved Konsul C. H. M. Holst, Savannah, Ga.:	
Chr. H. Olmstead	2.00
John Hannrey	2.00
P. D. Daffin	2.00
John Nisbet	2.00
H. S. Connerath, jun.	1.00
Alice May Connerath	1.00
Wm. Spencer Connerath	1.00
J. M. Stewart	1.00
F. B. Lange	1.00
E. D. Lynah	1.00
P. N. Holst	1.00
Mary W. Holst	2.00
G. Andersen	2.00
Mary S. Young	2.00
Walter Conny	2.00
Edw. Karow	2.00
Ellen A. Smit	2.00
X	2.00
J. J. Wilson	2.00
Irwinius	2.00
Jas. Farle	1.00
F. G. Strachau	2.00
W. H. Daniel	2.00
Tonnie M. Charlton	1.00
Richard M. Charlton	1.00
P. M. De. Leon	1.00
J. N. Dent	2.00
Geo. W. Owens	2.00
F. Cumming	1.00
J. B. Holst	5.00
W. C. Lyon	1.00
Wm. de Bruynkops	1.00
Malmcoln Madsen	1.00
J. T. Stewart	1.00
D. Y. Dancy	1.00
Emmy Mac, Intyne	1.00
P. M. Haskell	2.00
P. E. Huger	2.00
Wm. Dougan	1.00
Ved H. Oluf Hansen, Chicago:	
Eget Bidrag	10.00
Ved Pastor N. P. Simonsen, Kenosha, Wis.:	
Eget Bidrag	50
Mrs. Simonsen	25
Ved J. C. Hansen. San Francisco, Cal.:	
Karen Petersen	25
Jens Lorensen	25
Marie Nielsen	25
Axel H. B.	50
Rosa D. B.	50
Niels Jørgensen	50
Ved Aug. Sørensen, Dwight, Ill.:	
Eget Bidrag	25
A. Dransfeldt	25
Peter Johansen	25
Jacob Nissen	1.00
Peder Nielsen	25
H. P. Jacobsen	25
E. A. Smith	25
Ingward Beier	25
Peder Paulsen	25
Ved Simon Søndergaard, Dwight, Ill.:	
Eget Bidrag	25
Laurits Lauritsen	25
J. Knudsen	25
Ved Pastor J. P. Lillesø, Muskegon, Mich.:	
Eget Bidrag	25
Søndagsskolen	2.00
Ved M. Salmonson, Chicago:	
Eget Bidrag	5.00
Peter Kiolbassa	5.00
Ved Pastor A. S. Nielsen, Chicago:	
Eget Bidrag	5.00
Ved Geo. J. Hoffmann, Chicago:	
Eget Bidrag	5.00
John Jansen	2.00
Sophus Mortensen	1.00
Andrew Ebenfelt	5.00
Chr. Jensen	1.00
Mrs. A. Holm	50
Chr. Hansen, Dannevirke	5.00
Marie Hoffmann	50
H. Olaf Hansen	5.00
Ved Konsul Braem, New York:	
Eget Bidrag	5.00
Vicekonsul Amundsen	5.00
Ved Greg L. Smith, Dwight, Ill.:	
Eget Bidrag	50
Ved Pastor A. L. J. Søholm, Waupaca, Wis.:	
Eget Bidrag	50
Lars Peder	50
F. E. Lund	50
Ved Waldemar Lund, Chicago:	
Eget Bidrag	20.00
V. T. Lund	2.50
T. P. Lund	1.00

(Fortsættes.)

Ja, det er maaske ikke det koldeste Vejr, du har oplevet; dog føler du saaledes netop nu, maaske fordi tidligere Lidelser er halvvejs forglemte, og fordi dit Blod trænger til den styrkende Indflydelse, som kun bringes af Ayers Sarsaparilla — den overlegne Medicin.

Ballards Snow Liniment.

Den stiller enhver Smerte, fjerner enhver Hævelse, læger ethvert Svar. Kurerer Frostblegner og Ligtorne. Sjøholm sælger den.

St. Jakobs Oel

TRADE MARK

— helbreder —

Rheumatisme,

Kvæstelser,

Tandsmerter,

Brandsaar,

Neuralgia,

Forstoppelse,

Forvridninger,

Frostsaar,

Hostesmerter,

Rygsmerter.

Dr. August Koenig's

HAMBURGER

BRUST THEE

mod alle Sygdomme i

Brystet, Lungen

og Struben.

Kun i Original-Pakker.

Pris — 25 — Cents.
Pris — 25 — Cents.
Pris — 25 — Cents.